



Digital Lighting | For Architectural | Hospitality & Retail Applications



**DE** **ON** verkörpert Innovation, Präzision und die Kunst der Motorisierung. Unser Ziel ist es, Beleuchtung von einer funktionalen Notwendigkeit in eine Kunstform zu transformieren. Jedes **ON** Produkt spiegelt unser Engagement für Qualität, Design und Benutzerfreundlichkeit wider, da wir Licht als integralen Bestandteil der Atmosphäre, der Stimmung und des Charakters eines Raumes betrachten. Wir bieten anpassungsfähige, intuitive Beleuchtungslösungen, die auf den individuellen Geschmack und Lebensstil jedes Nutzers zugeschnitten sind. Dabei konzentrieren wir uns auf wichtige Details, wie die präzise Platzierung des Lichts, Dimmoptionen und Farbtemperaturen und bieten die vollständige Kontrolle über die Lichtumgebung. Unsere Produkte vereinen fortschrittliche Technologie mit modernem Design, das sowohl funktional als auch ästhetisch ist. Wir bei **ON** laden Sie ein, Licht zu gestalten, zu formen und zu erleben – einzigartig und inspirierend, um Ihre Vision von Licht zum Leben zu erwecken und die Welt auf Ihre eigene Weise zu gestalten.

**EN** **ON** embodies mastery in illumination, standing for innovation, precision and the art of motorisation. Our mission is to transform lighting from a functional necessity into an art form. Each **ON** product reflects our commitment to quality, design and user empowerment, considering light as an integral part of creating atmospheres, mood and character of a space. We provide adaptable, intuitive lighting solutions that align with each user's taste and lifestyle. Focusing on details that matter, like precise light placement, dimming options, and color temperatures, we offer complete control over the lighting environment. Our products merge advanced technology with contemporary design for both functionality and aesthetics. We at **ON** invite You to shape, change, and experience light uniquely tailored to Your world and bring Your vision of light to life.

Choose – Control – Create

**IT IS ON YOU**





**DE** ON begann mit einem bescheidenen und pragmatischen Ansatz, angetrieben von der Beobachtung eines dringenden Bedarfs an einer dynamischen Beleuchtungslösung in verschiedenen Umgebungen, einschließlich Museen, Einzelhandelsgeschäften und Autohäusern. Es wurde klar, dass es eine Nachfrage nach einer Lösung gab, die den Komfort der Fernsteuerung mit einem Hauch von Innovation kombinierte. Die **Gründung von ON im Jahr 2020** markiert den Beginn einer Reise, die darauf abzielt, diese Herausforderung zu meistern.

Heute finden Sie unsere Produkte in den folgenden Anwendungsbereichen:

- Museen/Galerien
- Veranstaltungsräume
- Multifunktionale Bereiche
- Säle
- Restaurants
- Hotels
- Kirchen
- Bürogebäude
- Autohäuser
- Einzelhandel
- Wohngebäude

**EN** ON began with a modest and pragmatic approach, driven by the observation of a pressing need for a dynamic lighting solution across diverse settings, including museums, retail stores and car showrooms. The realization struck that there was a demand for a solution that combined the convenience of remote adjustment with a touch of innovation. Thus, **ON was founded in 2020**, marking the beginning of a journey aimed at addressing this challenge head-on.

Today you can find our products in the following application areas:

- museums/galleries
- event areas
- multifunctional areas
- halls
- restaurants
- hotels
- churches
- office buildings
- car showrooms
- retail
- home & residential



#### **DE** Qualitätskontrolle

Durch intensive Tests und Zertifizierungen stellen wir sicher, dass unsere Produkte den höchsten Qualitätsstandards entsprechen. Unsere hochmodernen Laboratorien führen umfassende Tests durch, um die Zuverlässigkeit und Leistung unserer Produkte zu gewährleisten.

#### **EN** Quality Labs

Through intensive testing and certification, we ensure that our products meet the highest quality standards. Our state-of-the-art laboratories carry out comprehensive tests to guarantee the reliability and performance of our products.

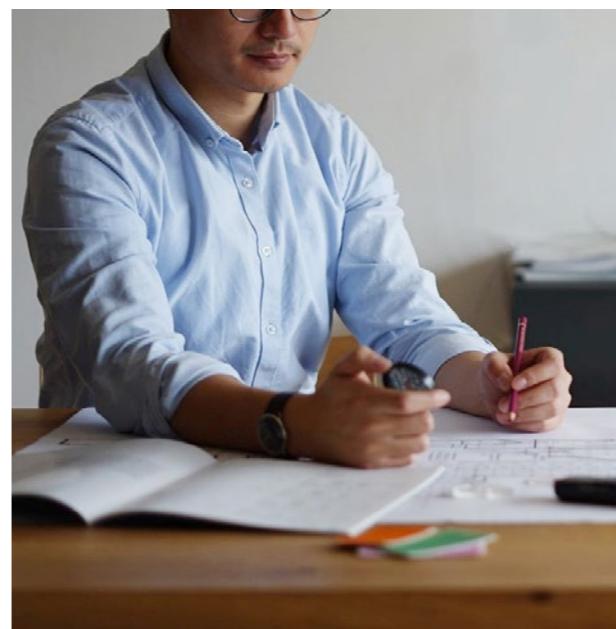


#### **DE** Kundenspezifische Lösungen

Unsere maßgeschneiderten Lösungen ermöglichen es uns, Leuchten nach den individuellen Wünschen unserer Kunden umzubauen. Mit unserem fundierten Fachwissen und unserer langjährigen Erfahrung sind wir in der Lage, spezifische Anpassungen vorzunehmen und damit flexibel auf Kundenwünsche reagieren zu können.

#### **EN** Customized solutions

Our customized solutions enable us to modify luminaires according to the individual preferences of our customers. With our well-founded expertise and many years of experience, we are able to make specific adaptations and thus respond flexibly to customer requirements.



#### **DE** Unterstützung bei der Planung

Wir unterstützen Sie in Ihrer Planungsphase von Technischen Informationen bis hin zur vollständigen Lichtplanung und Dokumentation eines Projekts. Schildern Sie uns Ihre Wünsche und Bedürfnisse und profitieren Sie von unserer Erfahrung. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

#### **EN** Support in planning

We support you in your planning phase from the technical information to the complete lighting design and documentation of a project. Tell us about your wishes and requirements and benefit from our experience. We will be happy to help you.



**Follmann Minden**  
Minden, Deutschland

**DE RoboTrac – Motorized Lighting als game-changer**

Das flexible Raumnutzungskonzept dieses Projekts war für die Beleuchtung des Interieurs die größte Herausforderung. Das Innendesign des Atriums basiert auf einem Konzept mit wechselnden Ausstellungen der Unternehmen Follmann Chemie und Triflex, während es auch für Veranstaltungen genutzt werden soll. Das Atrium zeichnet sich zudem durch eine überdurchschnittliche Raumhöhe und reichlich Tageslicht aus. Dies bedeutete für die Planung, dass ein Konzept entwickelt werden musste, dass die wechselnden Beleuchtungsanforderungen mit minimalem Aufwand erfüllen konnte.

Die Lösung für die funktionalen und ästhetischen Herausforderungen in diesem Projekt waren unsere motorisierten Stromschienen-Strahler, RoboTrac. Diese Strahler lassen sich mühelos über Wandpaneele digital ausrichten. Sie sind dreh- und schwenkbar sowie in ihrer Ausstrahlcharakteristik fokussierbar, was eine individuelle Anpassung an jede Tageszeit ermöglicht. Durch verschiedene Lichtszenen entstanden zudem unterschiedliche Raumatmosphären.

**Aussage der Lichtplaner team licht**

„Der Einsatz von motorisierten Strahlern war neu für uns und ist auch gleichzeitig das herausragende Feature im Projekt. Die Innenausbau wird immer flexibler. Wir als Lichtplaner müssen uns dieser Aufgabe stellen und für den Bauherrn gezielte, atmosphärische, effiziente und wirtschaftliche Lichtlösungen erzielen. Die Lösung mit motorisierten Strahlern hat uns gezeigt, wie komfortabel und zeitsparend das Licht im Raum auf Knopfdruck verändert werden kann.“

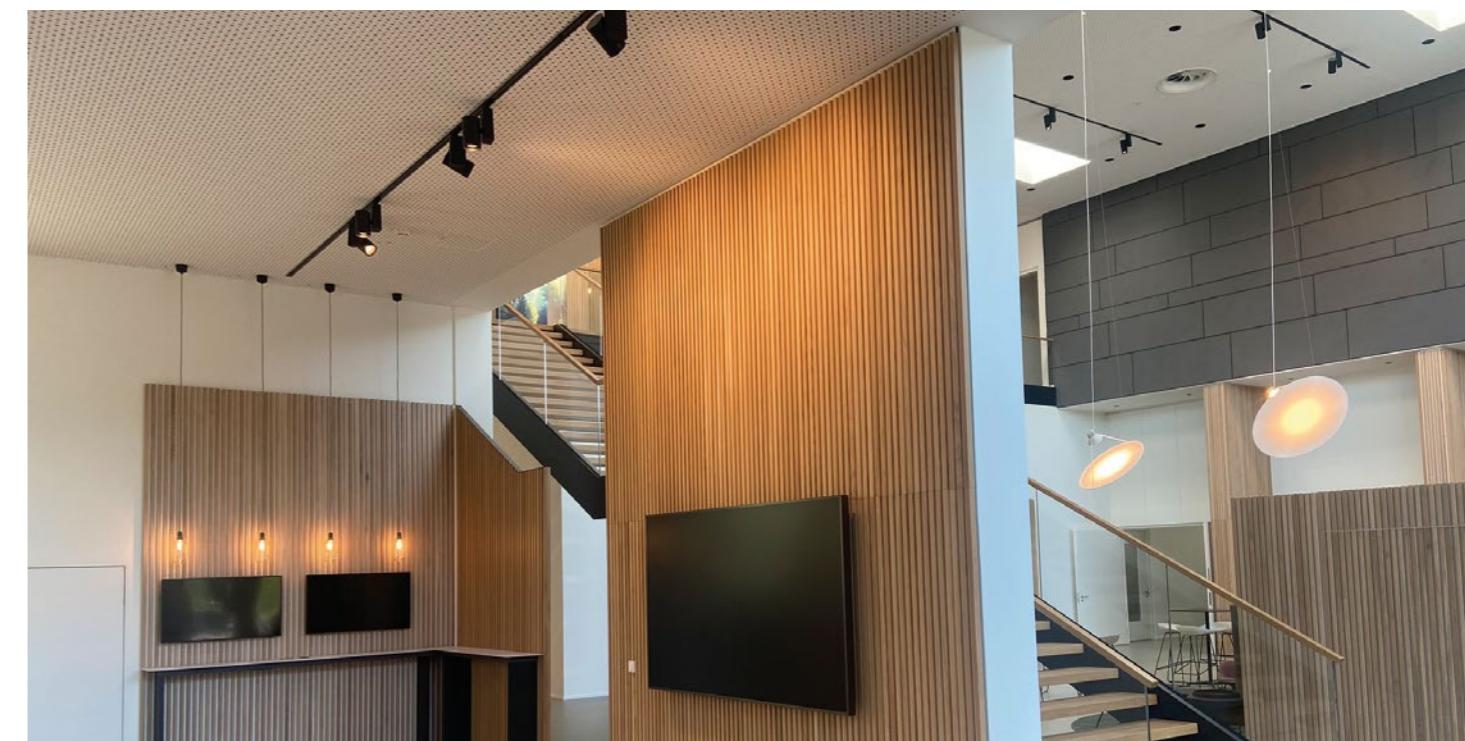
**EN RoboTrac – Motorized Lighting as a game-changer**

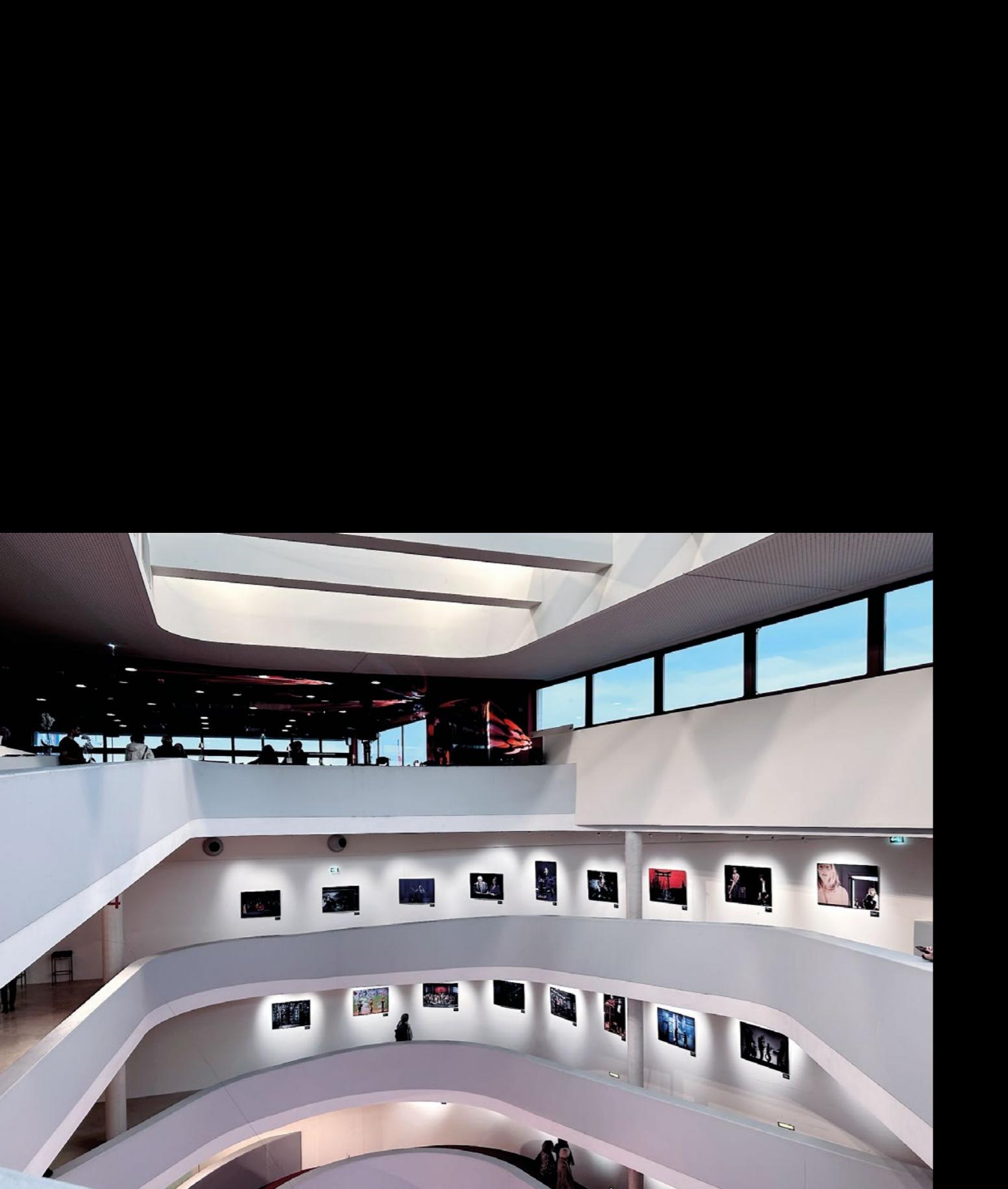
The flexible space utilization concept of this project was the biggest challenge for the lighting of the interior. The interior design of the atrium is based on a concept with changing exhibitions by the companies Follmann Chemie and Triflex, while it is also to be used for events. The atrium is also characterized by an above-average room height and plenty of daylight. For the planning, this meant that a concept had to be developed that could meet the changing lighting requirements with minimal effort.

The solution to the functional and aesthetic challenges in this project was our motorized track spotlights, RoboTrac. These spotlights can be digitally aligned via wall panels. They can be rotated and swivelled and their beam characteristics can be focused, allowing them to be individually adapted to any time of day. Different lighting scenes can also be used to create different room atmospheres.

**Statement from the lighting designers team licht**

“The use of motorized spotlights was new for us and is also the most outstanding feature of the project. The use of interior spaces is becoming increasingly flexible. As lighting designers, we have to face up to this challenge and achieve targeted, atmospheric, efficient and economical lighting solutions for the client. The solution with motorized spotlights has shown us how convenient and time-saving it is to change the light in the room at the touch of a button.”





"ON embodies the essence of mastery in lighting and offers a journey through light that is as unique and dynamic as life itself."

## Anthéa Antibes, France

DE Das Anthéa Theater in der französischen Hafenstadt Antibes ist ein kultureller Mittelpunkt in der Region und ein beliebter Ort für Besucher. Neben vielen verschiedenen Shows zeichnet sich das Theater auch durch seine moderne Architektur aus. In wendelförmig angelegten Gängen, können die Besucher die verschiedenen Etagen erreichen.

Der Eigentümer hat die Gänge zudem mit Kunstobjekten ausgestattet. Im Zuge der Beleuchtungsmodernisierung wurden in den Gängen unsere MAGA Serie eingesetzt. Das filigrane Schienensystem fügt sich optisch sehr gut in die Umgebung ein. Bei der Wahl der Leuchten entschied sich der Kunde für das Modell "Ami-Zoom". Dank des integrierten Zooms kann er die Leuchten optimal auf die Gemälde ausrichten und bleibt flexibel, wenn sich die Ausstellungen ändern. Dadurch erstrahlt das Theater nun in neuem Licht, mit einer eleganten und passenden Beleuchtung.

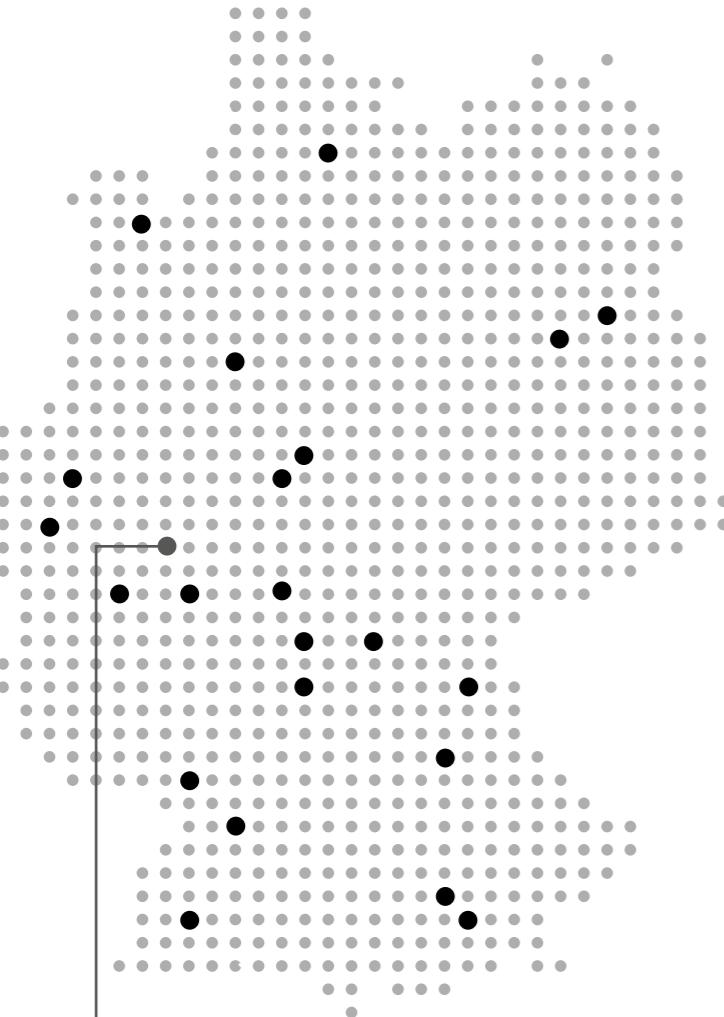
EN The Anthéa Theater in the French port city of Antibes is a cultural hub in the region and a popular venue for visitors. In addition to many different shows, the theater is also characterized by its modern architecture. Visitors can reach the various floors via spiral corridors.

The owner has also furnished the corridors with works of art. As part of the modernization of the lighting, our MAGA series was installed in the corridors. The filigree track system blends in very well with the surroundings. When selecting the luminaires, the customer opted for the "Ami-Zoom" model. Thanks to the integrated zoom, the luminaires can be optimally aligned to the paintings and remain flexible if the exhibitions change. As a result, the theater now shines in a new light, with elegant and appropriate lighting.



DE Dies sind Standorte, an denen unsere Produkte in Projekten oder Geschäften in Deutschland eingesetzt wurden.

EN These are locations where our products have been used in projects or stores in Germany.



Hammelburg  
Ottobrunn  
Geisingen  
Ebern  
Wilhelmshausen  
Neumarkt in der Oberpfalz  
Hamburg  
Berlin  
Köln  
Helferskirchen  
Fulda  
Wuppertal  
Göttingen  
Eschenbach in der Oberpfalz  
München  
Extertal  
Eggenstein-Leopoldshafen  
Stuttgart  
Bad Zwischenahn  
Gießen  
Petzow  
Würzburg  
Mindeln  
Ellwangen

#### DE Technologie, die fasziniert

Die Essenz unserer Produkte liegt in der Technologie, die es Ihnen ermöglicht, personalisierte und dynamische Beleuchtungsszenarien selbstständig zu gestalten.

- Motorische Positionierung und Lichtkegelverstellung
- 355° horizontal drehbar und 90° vertikal schwenkbar
- Zoomfähige Varianten & Vielfältige Steuerungskonzepte
- Zigbee, BLE, Remote Control, DMX
- Feste und einstellbare Lichtfarbtemperatur

#### EN Technology that fascinates

The essence of our products resides in the technology that empowers you to craft personalized and dynamic lighting scenarios autonomously.

- Motorized positioning and light cone adjustment
- 355° horizontal rotation and 90° vertical swivel
- Zoomable variants & versatile control concepts
- Zigbee, BLE, Remote Control, DMX
- Fixed and adjustable light colour temperature

#### DE Design, das inspiriert

Durch die Zusammenarbeit mit einem renommierten italienischen Designer garantieren wir, dass unsere Leuchten ein zeitloses und klassisches Design haben, das sich perfekt in jede Umgebung einfügt.

#### EN Design that inspires

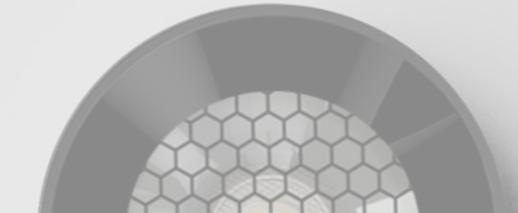
Through collaboration with a distinguished Italian designer, we guarantee that our lights boast a timeless and classic design, perfectly suited to blend into any environment.

#### DE Qualität, die beeindruckt

Als Leuchtenhersteller nutzen wir unsere jahrzehntelange Erfahrung in der Produktentwicklung und in der Beleuchtungsindustrie, um trotz unseres jungen Teams robuste und qualitativ hochwertige Leuchten zu fertigen.

#### EN Quality that impresses

As a luminaire manufacturer, we leverage decades of experience in product development and the lighting industry, to craft robust, high-quality luminaires, despite our young team.



#### DE Flexibilität, die Bestand hat

Wir entwickeln Lösungen, die eine dauerhafte Flexibilität bei der Anpassung Ihrer Beleuchtungseinstellungen gewährleisten

**Motorisierte Leuchten:** Lichttemperatur, Position, Ausstrahlungswinkel – alles per Fernbedienung einstellbar.

**Klassische Leuchten:** Magnetische Filtereinsätze zur Veränderung des Ausstrahlungswinkels. Zoombare Varianten verfügbar.

#### EN Flexibility that endures

We engineer solutions aimed at ensuring sustained flexibility in the customization of your lighting settings.

**Motorized Luminaires:** Light temperature, position, beam angle all adjustable by remote control.

**Classic Luminaires:** Magnetic filter inserts to change the beam angle. Zoomable versions available.

ON Lichttechnik GmbH  
Siegbergstraße 73  
57072 Siegen

[www.on-lichttechnik.de](http://www.on-lichttechnik.de)





## About the Designer

**DE** Franco Pagliarini wurde 1953 in Brescia, Italien, geboren. Während seines Studiums half er in der Werkstatt seines Vaters aus, die Leuchten herstellte. Mit einem fundierten Grundverständnis begann er in den 70er Jahren, eine Vielzahl innovativer Lampen für bekannte italienische Beleuchtungsunternehmen zu entwerfen. In den letzten Jahren setzte er sich auch im Ausland für die Bedeutung und den Wert von gutem Design ein.

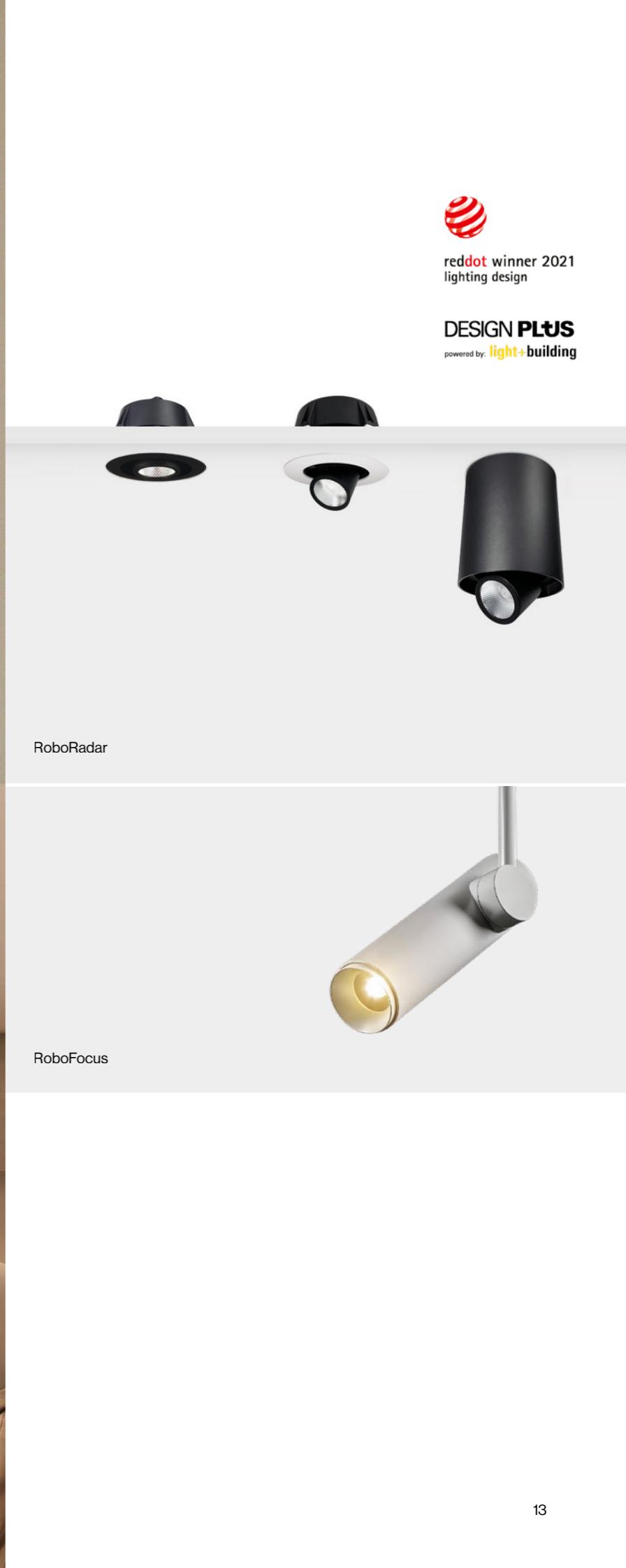
Franco Pagliarini hat die Leuchten RoboRadar und RoboFocus entworfen, die durch seine kreative Gestaltung und innovative Vision geprägt sind.

**EN** Franco Pagliarini was born in Brescia, Italy, in 1953. While studying he gives a hand in his father's workshop that manufactures lighting fixtures. Starting from a solid understanding of the basics, he began to design a large number of innovative lamps for well-known Italian lighting companies in the 70s. In recent years, he has also advocated the importance and value of good design abroad.

Franco Pagliarini designed the RoboRadar and RoboFocus luminaires, which are characterized by his creative design and innovative vision.



Mutterhauskirche  
Würzburg, Germany



RoboRadar

RoboFocus



reddot winner 2021  
lighting design

DESIGN PLS  
powered by light+building

# Robo control system

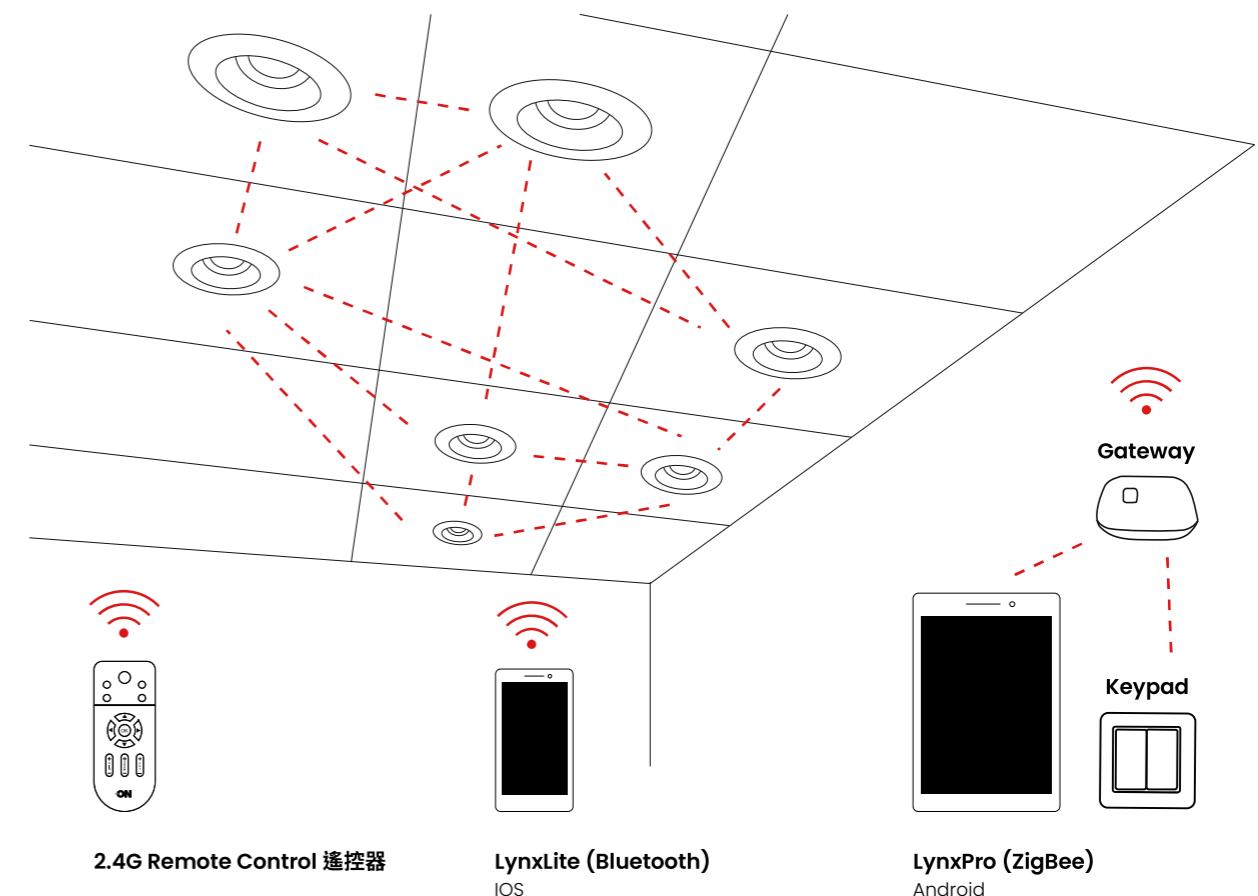
Robo 系列控制系統

## Robo control system

Welcome to luminaire mastery – the all-encompassing Control Center that redefines how you engage with lighting. Our “smart control” revolutionizes the way you interact with luminaires, placing a suite of features at your fingertips through intuitive apps. Intuitively adjust brightness, color temperature, and more, as your device transforms into a powerful controller for a personalized lighting experience. The Robo Control system employs mesh network technology capabilities, forging a network of interconnected luminaires. This mesh network ensures robust and reliable communication, allowing your luminaires to work in harmony, responding to your commands with precision. Immerse yourself in the synergy of smart control and mesh network connectivity, redefining the landscape of luminaire intelligence. Welcome to a new era of luminaire intelligence.

## Robo 系列控制系統

歡迎來到自動燈具控制系統時代，它將會重新定義您與照明的互動方式。我們的控制系統透過直覺的應用程式將一系列功能置於您的指尖。您可以直覺地調整亮度、色溫等，讓您的裝置轉變為強大的遙控器，並提供個人化的照明體驗。RoboControl 系統採用網狀網路技術，打造互連的燈具網路。此網狀網路可確保穩定可靠的通信，使您的燈具能夠協調工作，精確地回應您的命令。讓我們重新定義燈具，迎接燈具智能化新時代。



\* ZigBee keypad can be chosen from the market, for example Jung / EnOcean.  
\* 可從市場上選擇 ZigBee 鍵盤，例如 Jung / EnOcean®.

### Grouping Fixtures

Streamline management by grouping fixtures for intuitive and efficient control of individual lighting scenes.

### 燈具群控

透過將燈具進行分群來管理，使您能夠直觀且高效率地控制各個照明場景。

### Scene Panels

Customize your lighting environment with ease using scene panels, creating tailored atmospheres for various occasions.

### 場景模式

使用場景模式輕鬆自訂您的照明環境，為各種場合營造量身定製的氛圍。

## Robo series wireless protocol Robo 系列無線通訊協定

	ZigBee LynxPro	Bluetooth LynxLite	2.4G Remote control 遙控器
Radio 無線通信技術	DSSS	FHSS	FHSS
Range ( node to node ) 範圍 ( 點到點 )	15-100 M	15-30 M	15 M
Network Topology 網路架構	Mesh 網狀架構	Mesh 網狀架構	Mesh 網狀架構
Extendability 可擴展性	YES 是	YES ( add Gateway / cloud ) 是 ( 新增網關 / 雲端 )	NO 否
Gateway 網關	YES 是	NO ( depending on conditions ) 否 ( 視情況而定 )	NO 否
APP System APP 系統	Android	iOS	N/A
Wifi Environment Wifi 環境	NO 否	NO ( cloud pending ) 否 ( 雲端待定 )	NO 否

## Note 備註

\*ON's ZigBee system can connect another brand's ZigBee fixtures ( standard ZigBee protocol ), not all fixtures must be from ON.  
\*ON 的 ZigBee 系統可以連接其他品牌的 ZigBee 燈具 ( 標準 ZigBee 協定 )，但並非所有燈具都必須來自 ON。

## Diverse control options

The Robo series fixtures offer diverse control options based on the application scenario. The 2.4GHz remote control efficiently handles basic functions for a smaller number of luminaires, including on/off, dimming, color temperature setting, and grouping. It facilitates motorized beam adjustment through turning, tilting, and zooming. For medium sized lighting applications, the LynxLite Bluetooth app (iOS) allows the creation, saving, and recalling of lighting scenes. Large scale scenarios benefit from the LynxPro app (Zigbee) for Android, providing

advanced functions like automation, scheduling, sensor recording and calibration, as well as room plan creation and management. DMX control is also available for extensive projects. This solution allows the customer to easily integrate the luminaires in a number of different building automation systems hence allowing a good option to control ON's fixtures with other smart controlled products.

## 多樣化的控制選項

Robo 系列燈具可根據應用場景提供多樣化的控制選項。2.4GHz 遙控器可有效地處理較少數量燈具的基本功能，包括開啟 / 關閉、調光、色溫設定和群組。它還可透過轉動、傾斜和縮放來方便電動光束調整。對於中等規模的照明應用，LynxLite 藍牙應用程式 (iOS) 可建立、儲存和調用照明場景。適用於 Android 的

## Application Recommendation 應用推薦

Robo Series Robo 系列	Big Site 大型場域 Ceiling height 6-8m 100+ fixtures 天花板高度 6-8 公尺 100 個以上的燈具	Medium Site 中型場域 Ceiling height 4-6 m 30 - 100 fixtures 天花板高度 4-6 公尺 30-100 個燈具	Small Site 小型場域 Ceiling height 3-4 m 1-30 fixtures 天花板高度 3-4 公尺 1-30 個燈具
Frequently changing dynamic lighting scenarios (e.g. car showroom) 經常變化的動態照明場景 (如汽車陳列室)	LynxPro** LynxLite* 2.4G	LynxPro** LynxLite* 2.4G	LynxPro** LynxLite* 2.4G
Repeatedly used lighting scenarios (eg. ballroom, lobby, international conference room) 重複使用的照明場景 (如：宴會廳、大廳、國際會議室)	LynxPro**	LynxPro** LynxLite*	LynxPro** LynxLite*
Occasional lighting adjustments (e.g. museum, Gallery, shop window) 偶爾的照明調整場景 (如博物館、藝廊、商店櫥窗)	LynxPro** 2.4G	LynxPro** LynxLite* 2.4G	LynxPro** LynxLite* 2.4G

## Note 備註

\* LynxLite (Bluetooth 藍牙)

\*\* LynxPro (Zigbee)

# LynxPro

Discover supreme lighting control for Zigbee with LynxPro, our cutting-edge Android application. Tailored to meet the demands of large-scale projects with over 100 fixtures, LynxPro provides a comprehensive solution. Whether it's utilizing pre-programmed scenes or schedules, or manually switching individual fixtures or groups, LynxPro is your all-in-one lighting companion.



## COMPLETE MANAGEMENT 完整的管理系统

Seize command with LynxPro, an app that turns your mobile phone or tablet into the control center for all your lighting needs. Whether you're creating groups, configuring individual fixtures, or saving scenes, LynxPro gives you complete control over the Robo series functions. Easily adjust rotation, panning, zooming, dimming, and light temperature.

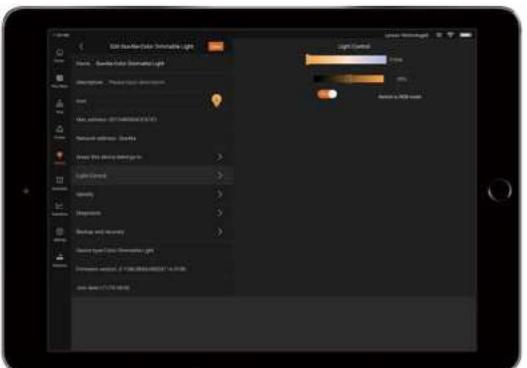
盡情使用 LynxPro 掌握燈具，這款應用程式可將您的手機或平板電腦轉變為控制中心，激發您所有的照明靈感。無論您是設定群組、配置單一燈具還是保存場景，LynxPro 都可以讓您隨心所欲的控制 Robo 系列燈具。只需透過系統即可旋轉、平移、縮放、調整亮度和設定燈具色溫，打造全面且個人化的照明系統。



## SIMPLE MOTOR CONTROL 簡單的電動控制

Explore the ease of positioning the motorized fixtures through the LynxPro operating stepper motors and precisely aligning the light beam. Tilt and rotate the light source vertically and horizontally. Motorized zoom models provide remote adjustment of the beam angle, ensuring a smooth and user-friendly operation with clear pictograms guiding you through fixture movement adjustments. Elevate your lighting experience with LynxPro.

透過一步步地操作 LynxPro 來調整電動燈具並精確地控制光束。包含垂直和水平傾斜與旋轉光源。變焦電動燈具提供光束角度的遠端調整，確保平穩且易上手的操作，並透過視覺化圖形協助您移動燈具。使用 LynxPro 可以更好地提升您的照明體驗。



## SENSITIVE LIGHTING CONTROL 靈敏的照明控制

Experience intuitive lighting mastery with LynxPro's "Light Control" panel, where modern control is at your fingertips. Smoothly adjust light intensity using the user-friendly slider, and tailor color temperature with a dedicated control. Craft the perfect lighting ambience in an instant with just a few clicks and swipes. Unleash your creativity through LynxPro's simplified and intuitive lighting control.

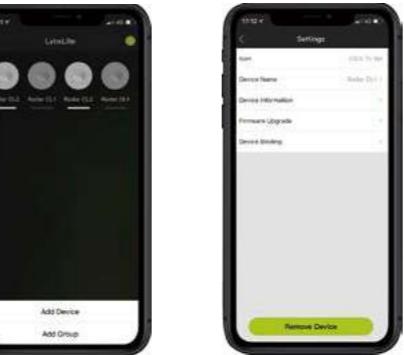
LynxLite

使用 LynxPro 的燈光控制面板體驗直覺的控制系統，指尖之間即可實現燈光控制。易於使用的滑桿可平滑地調整光線強度，並使用專用畫面自訂色溫。只需點擊幾下和滑動手指即可營造出完美的照明氛圍。透過 LynxPro 簡化且直覺的照明控制釋放您的創造力。

# LynxLite

LynxLite offers an intuitive way to oversee and command all RoboRadar models. Whether it's rotation, swiveling, dimming, or adjusting the light color, these functions are all accessible through the app. Using your iPhone or iPad, you can easily group fixtures, toggle individual fixtures, or instantly activate pre-configured lighting scenarios with a simple touch. LynxLite ensures complete control across all your iOS devices, providing a user-friendly experience for managing your RoboRadar luminaires.

LynxLite 提供了一種直覺的方式來監控所有 RoboRadar 模型。無論是旋轉、旋轉、調光或調整燈光顏色，這些功能都可以透過應用程式存取。使用 iPhone 或 iPad，您可以輕鬆對燈具進行分組、切換單個燈具，或透過簡單的觸控立即啟動預先配置的照明場景。LynxLite 確保對所有 iOS 裝置進行完全控制，為管理 RoboRadar 燈具提供使用者友善的體驗。



## COMPLETE MANAGEMENT 完整的管理系统

LynxLite offers an intuitive way to oversee and command all RoboRadar models. Whether it's rotation, swiveling, dimming, or adjusting the light color, these functions are all accessible through the app. Using your iPhone or iPad, you can easily group fixtures, toggle individual fixtures, or instantly activate pre-configured lighting scenarios with a simple touch. LynxLite ensures complete control across all your iOS devices, providing a user-friendly experience for managing your RoboRadar luminaires.

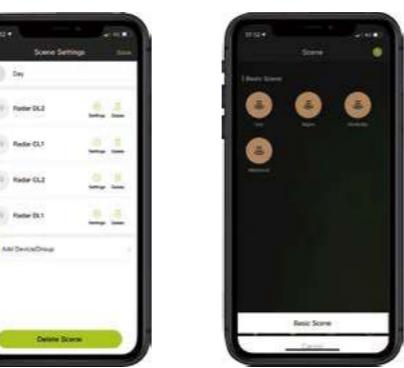
LynxLite 提供了一種直覺的方式來監控所有 RoboRadar 模型。無論是旋轉、旋轉、調光或調整燈光顏色，這些功能都可以透過應用程式存取。使用 iPhone 或 iPad，您可以輕鬆對燈具進行分組、切換單個燈具，或透過簡單的觸控立即啟動預先配置的照明場景。LynxLite 確保對所有 iOS 裝置進行完全控制，為管理 RoboRadar 燈具提供使用者友善的體驗。



## SIMPLE MOTOR CONTROL 簡單的電動控制

Focus the light beam by precisely manipulating the integrated stepper motors within the fixtures with the LynxLite app. Smoothly tilt and rotate the luminaire vertically and horizontally. LynxLite simplifies adjustments through easy-to-use sliders, ensuring an intuitive and seamless control experience.

透過 LynxLite 應用程式精確操控燈具內的馬達來聚焦光束，包含了垂直、水平傾斜與旋轉燈具。LynxLite 透過視覺化的滑桿圖示簡化了整體調整步驟，確保直覺、無縫的使用者體驗。



## SENSITIVE LIGHTING CONTROL 靈敏的照明控制

With LynxLite, efficiently manage your lighting system using your iOS-enabled smartphone or tablet. Simply select the desired fixtures from the list and control them with a touch of your finger. Tailor the atmosphere swiftly for any occasion by adjusting the light intensity and color temperature. LynxLite ensures an intuitive operation, placing lighting customization at your fingertips.

透過 LynxLite，您可以使用支援 iOS 的智慧型手機或平板電腦來有效管理您的照明設備。只需從清單中選擇所需的燈具，然後用手指輕輕滑動，即可操控它們。透過調整光線強度及色溫，即可快速轉換場域為適合的氛圍。LynxLite 直覺的操作讓燈光的客製化變得觸手可及。



DESIGN PLUS

powered by: light + building

# RoboTrac

The RoboTrac Series brings the ultimate flexibility to the high-end commercial applications with high ceiling or hard to reach locations, such as hotel lobbies, ballrooms, restaurants or any other public spaces.

RoboTrac 系列為天花板較高或難以到達位置的高階商業應用，例如飯店大廳、宴會廳、餐廳或任何其他公共空間，帶來極致的彈性。



**RoboTrac**

Picture 圖片	Model Name 型號	Power Factor 整燈功率	Luminous Flux 光通量	BA. 光束角	Beam Type 光束類型	CCT 色溫				
	T321 *	28W	1600lm	12-55°		<table border="1"> <tr> <td>2700K</td> <td>4000K</td> </tr> <tr> <td>3000K</td> <td>Tunable</td> </tr> </table>	2700K	4000K	3000K	Tunable
2700K	4000K									
3000K	Tunable									
	T322	28W	2260lm	7°		<table border="1"> <tr> <td>2700K</td> <td>4000K</td> </tr> <tr> <td>3000K</td> <td></td> </tr> </table>	2700K	4000K	3000K	
2700K	4000K									
3000K										
	T323	28W	2000lm	24°		<table border="1"> <tr> <td>2700K</td> <td>4000K</td> </tr> <tr> <td>3000K</td> <td>Tunable</td> </tr> </table>	2700K	4000K	3000K	Tunable
2700K	4000K									
3000K	Tunable									

## Accessories 配件

Honeycomb is available for model with \* fixtures only. 僅帶 \* 型號燈具可使用蜂巢網。

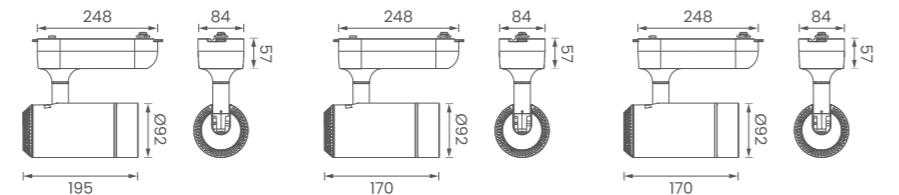


Honeycomb 蜂巢網   ZigBee Gateway ZigBee 網關   2.4G Remote Control 2.4G遙控器

ZigBee is available for Android only. ZigBee僅適用於安卓系統



Download LynxPro APP  
下載 LynxPro APP



T321

T322

T323

\*Lumen measured of the system (3000K).

\*Technical information may change please refer to the datasheet.

\*以上流明測量值以3000K為測量數據。

\*技術信息可能會發生變化，請參閱規格書。

Unit 單位 | mm 公釐

Narrow Spot 極窄角 : <10°

Spot 窄角 : 11°-20°

Medium Spot 中角 : 21°-30°

Wide 廣角 : 31°-60°

Wide Flood 超廣角 : 61°-80°

Flood 泛光 : >81°

Wallwash 洗牆

Oval 橢圓角

Zoomable 調焦角

Beam Shaper 切光





## RoboCan

The Robocan Series with the wireless control system and robust motors inside enable the unrestricted illuminating direction of light in the room. The RoboCan series creates entirely new possibilities for changing the lighting atmosphere at any time.

RoboCan 系列配備無線控制系統和內部堅固耐用的馬達，可讓室內光線的照射方向不受限制。RoboCan 系列為隨時改變照明氛圍創造了全新的可能性。







## RoboCan

Picture 圖片	Model Name 型號	Power Factor 整燈功率	Luminous Flux 光通量	BA. 光束角	Beam Type 光束類型	CCT 色溫
	D631	28W	1830lm	7°		2700K, 3000K, 4000K
	D632	28W	1830lm	24°		2700K, 3000K, 4000K, Tunable

## Accessories 配件

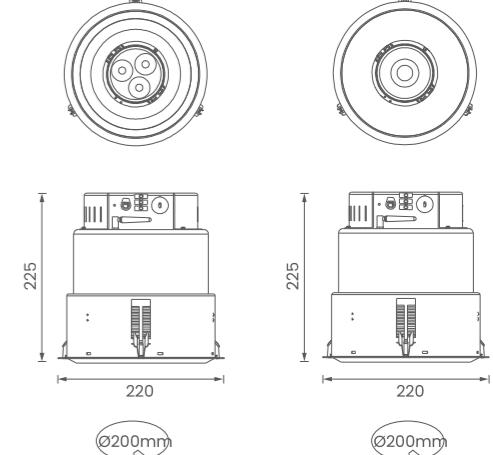


ZigBee Gateway 2.4G Remote Control  
ZigBee 網關 2.4G遙控器

ZigBee is available for Android only. ZigBee僅適用於安卓系統



Download LynxPro APP  
下載 LynxPro APP



D631

D632

\*Lumen measured of the system (3000K).

\*Technical information may change please refer to the datasheet.

\*以上流明測量值以3000K為測量數據。

\*技術信息可能會發生變化，請參閱規格書。

Unit 單位 | mm 公釐



# RoboRadar

The RoboRadar series is an electric downlight with a simple design that fits perfectly into the ceiling and allows you to adjust the direction and angle of illumination through electric controls without having to manually adjust the

RoboRadar 系列為電動崁燈，具備簡潔的外觀設計，能夠完美貼合天花板，無需手動調整安裝位置即可透過電動控制調整燈具的照射方向

mounting position. The lamps are especially suitable for window displays and showpieces that need to be changed periodically, providing you with the most convenient lighting solution to make your display space more outstanding.

和角度。這款燈具特別適合用於需要週期性更換的櫥窗陳列或展示精品，提供您最便捷的照明解決方案，讓您的展示空間更加出色。



D691

C43X

D69X



D691

D69X

C43X



**DESIGN PLUS**  
powered by: light+building

red dot winner 2021  
lighting design



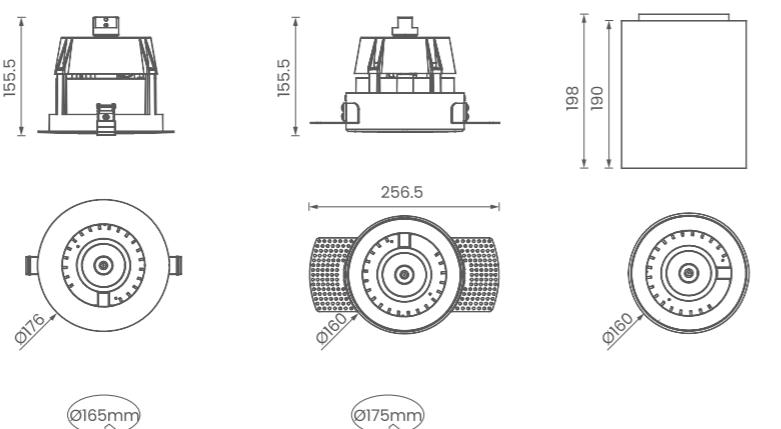
## RoboRadar

Picture 圖片	Model Name 型號	Power Factor 整燈功率	Luminous Flux 光通量	BA. 光束角	Beam Type 光束類型	CCT 色溫
	D691	20W	1650lm	15°/24°/36°	(Narrow Spot, Spot, Medium Spot, Wide, Wide Flood)	2700K, 3000K, 4000K, Tunable
	D69X	20W	1650lm	15°/24°/36°	(Narrow Spot, Spot, Medium Spot, Wide, Wide Flood)	2700K, 3000K, 4000K, Tunable
	C43X	20W	1650lm	15°/24°/36°	(Narrow Spot, Spot, Medium Spot, Wide, Wide Flood)	2700K, 3000K, 4000K, Tunable

## Accessories 配件

2.4G Remote Control  
2.4G遙控器

Bluetooth is available for iOS only. Bluetooth僅適用於iOS系統

Download LynxLite APP  
下載 LynxLite APP
 White/白     Black/黑


D691

D69X

C43X

\*Lumen measured of the system (3000K).

\*Technical information may change please refer to the datasheet.

\*以上流明測量值以3000K為測量數據。

\*技術信息可能會發生變化，請參閱規格書。

Unit 單位 | mm 公釐

Narrow Spot 極窄角 : &lt;10°

Flood 泛光 : &gt;81°

Spot 窄角 : 11°-20°

Wallwash 洗牆

Medium Spot 中角 : 21°-30°

Oval 橢圓角

Wide 廣角 : 31°-60°

Zoomable 調焦角

Wide Flood 超廣角 : 61°-80°

Beam Shaper 切光



# RoboFocus

The RoboFocus Series is an innovative luminaire designed to stand as the epitome of adaptability for the retail sector. Tailor your lighting experience with exchangeable optic filters of 15°, 24°, 30°, and 45°, offering versatility in highlighting specific areas.

RoboFocus 系列是創新的燈具，其設計是零售業適應性的縮影。可更換 15°、24°、30° 和 45° 的光學濾片，為您量身打造照明體驗，提供突顯特定區域的多功能性。





## RoboFocus

Picture 圖片	Model Name 型號	Power Factor 整燈功率	Luminous Flux 光通量	BA. 光束角	Beam Type 光束類型	CCT 色溫
	T374	15W	1035lm	15°		<span style="color: orange;">2700K</span> <span style="color: yellow;">4000K</span> <span style="color: gold;">3000K</span> <span style="color: teal;">Tunable</span>

## Accessories 配件



2.4G Remote Control  
2.4G遙控器

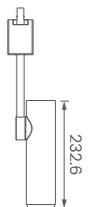
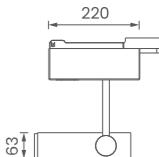
Ø58 Magnetic filter | For models T374  
Ø58 磁吸濾片 | 適用於型號T374



20°      30°      45°

2.4G   DMX

White/白    Black/黑



T374

Unit 單位 | mm 公釐

\*Lumen measured of the system (3000K).  
\*Technical information may change please refer to the datasheet.  
\*以上流明測量值以3000K為測量數據。  
\*技術信息可能會發生變化，請參閱規格書。



## Location 公司據點

Germany 德國

| ON Lichttechnik GmbH  
Siegbergstraße 73  
57072 Siegen  
T +49 (0) 271 233 749-61  
E info@on-lichttechnik.de  
W www.on-lichttechnik.de

Shanghai 上海

| Shanghai Showroom  
Building 3, Lane 800, Qifan Road, Pudong New Area, Shanghai

| 上海展示中心

上海市浦東新區后帆路 800 弄 3 號樓



Facebook



Website



LINE



Instagram

## Cubeelighting Catalog 24|25

Art direction and graphic design 設計編輯 | Angela Chang 張媛婷

Copywriter 文案編輯 | Jeff Tu 涂捷文, Vivienne Su 蘇怡嘉, Sigrid Lin 林霈宜

Translation 翻譯 | Vivienne Su 蘇怡嘉, Hasan Zainaldin 榮豪盛

Printing 印刷 | 予豪印刷

Copywriting 版權所有 | Cubeelighting

Version 版本 | 1.0 2024



**Cubeelighting Technology Co.Ltd.**

三一照明科技股份有限公司

T +886-4-35009325

F +886-4-35009327

E info@cubeelighting.com

@Cubeelighting 2024



▼ 三一照明科技

[www.cubeelighting.com](http://www.cubeelighting.com)